INPS

PROTOCOLLO
PROTOCOL

COD. MV70
v1.1

Identificazione finanziaria Area SEPA ▪ Financial identification SEPA - 1/2

Si prega di compilare in STAMPATELLO MAIUSCOLO e in CARATTERI LATINI ▪ Please use CAPITAL LETTERS and LATIN CHARACTERS when filling in the form

COORDINATE BANCARIE(1) ▪ BANKING DETAILS(1)

IBAN

nome dell'Istituto bancario/finanziario
name of the banking/financial institution

INDIRIZZO DELL'AGENZIA ▪ ADDRESS OF BANK BRANCH

via
street

numero civico
number

comune/città
town/city

codice postale
postcode

stato
country

DATI DEL TITOLARE DEL CONTO (COME DICHIARATO ALLA BANCA) ▪ ACCOUNT HOLDER'S DATA (AS DECLARED TO THE BANK)

COGNOME SURNAME

NOME NAME

CODICE FISCALE ITALIAN FISCAL CODE

NATO/A IL GG/MM/AAAA DATE OF BIRTH DD/MM/YYYY

comune di nascita
birthplace

provincia
province

stato
country

cittadinanza
citizenship

residente in
resident in

provincia
province

stato
country

via
street

numero civico
number

codice postale
postcode

telefono*
landline phone*

cellulare*
mobile phone*

Spazio riservato all'attestazione dell'Istituto bancario/finanziario
Space reserved for the certification of the banking/financial Institution

Data
Date

Timbro dell'Istituto bancario/finanziario e firma del Rappresentante dell'Istituto bancario/finanziario (2)
Stamp of the banking/financial Institution and signature of the Representative of the banking/financial Institution (2)

IO SOTTOSCRITTO/A ▪ I, THE UNDERSIGNED

- **DICHIARO CHE L'IBAN INDICATO È A ME INTESTATO/COINTESTATO.**
  DECLARE THAT THE IBAN INDICATED IS IN MY NAME/JOINT NAME
- **MI IMPEGNO** a comunicare all'INPS qualsiasi variazione dovesse intervenire nella situazione certificata entro 30 giorni dall'avvenuto cambiamento.
  I UNDERTAKE to notify INPS of any changes that may occur in the certified situation within 30 days from the change.
- **DICHIARO** che le notizie da me fornite in questo modulo rispondono a verità; sono consapevole che l'INPS effettuerà controlli a campione sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive e che, in caso di dichiarazioni false, sono previste sanzioni penali e la decadenza dai benefici ottenuti (articoli 46, 47, 71, 75 e 76 del Decreto del Presidente della Repubblica 445 del 2000).
  I DECLARE that the information I provide in this form is true; I am aware that INPS will carry out random checks on the truthfulness of the substitute declarations and that, in the event of false declarations, criminal sanctions and the forfeiture of the benefits obtained are envisaged (articles 46, 47, 71, 75 and 76 of Presidential Decree 445/2000).

Data
Date

Firma del Titolare del conto
Signature of the account holder

1) L'intestatario (o cointestatario) del conto deve essere lo stesso soggetto beneficiario della prestazione INPS.
The holder (or joint holder) of the account must be the same beneficiary of the INPS service.
2) Preferibilmente allegare copia di un estratto conto RECENTE. Si noti che l'estratto conto deve riportare tutte le informazioni richieste al punto "COORDINATE BANCARIE" (IBAN e nome della banca) e i dati relativi all'intestatario del conto (cognome e nome), oscurando i dati contabili. Se viene allegato l'estratto conto, il timbro della banca e la firma del suo rappresentante non sono necessari. La firma del titolare del conto e la data, invece, sono SEMPRE obbligatorie.
It is best to attach a copy of a RECENT bank statement. Please, note that the account statement must contain all the information requested in the point "BANK DETAILS" (IBAN and name of the bank) and the account holder data (surname and name), not showing the accounting data. If the bank statement is attached, the bank's stamp and the signature of its representative are not required. On the other hand, the signature of the account holder and the date are ALWAYS mandatory.
* campo facoltativo / optional blank space

Identificazione finanziaria Area SEPA ▪ Financial identification SEPA - 2/2

Informativa sul trattamento dei dati personali
ai sensi dell'articolo 13 del Regolamento (UE) 2016/679

L'INPS, in qualità di Titolare del trattamento, con sede legale in Roma, via Ciro il Grande, 21, la informa che i dati personali forniti nell'ambito del procedimento che la riguarda, compresi quelli di cui agli articoli 9 e 10 del Regolamento UE 2016/679 (di seguito, "Regolamento UE"), sono trattati in osservanza dei presupposti e nei limiti stabiliti dal Regolamento UE medesimo e dal decreto legislativo 196 del 2003, e successive modifiche ed integrazioni, recante il "Codice in materia di protezione dei dati personali", al fine di definire la domanda e svolgere le eventuali altre funzioni istituzionali ad essa connesse o per garantire il rispetto di obblighi di legge. Il trattamento dei suoi dati personali potrà avvenire mediante l'utilizzo di strumenti informatici, telematici e manuali, con logiche strettamente correlate alle finalità per le quali sono raccolti, in modo da garantirne la sicurezza e la riservatezza nel rispetto delle indicazioni previste dal Regolamento UE, a partire da quanto indicato agli articoli da 5 a 11, e sarà svolto da dipendenti dell'Istituto appositamente autorizzati ed istruiti. Solo eccezionalmente, i suoi dati potranno essere conosciuti e trattati da soggetti che, nel fornire specifici servizi o svolgere attività strumentali per conto dell'INPS, operano in qualità di Persone autorizzate o Responsabili del trattamento designati dall'Istituto, nel rispetto e con le garanzie a tale scopo indicate dal Regolamento UE. I suoi dati personali potranno essere diffusi esclusivamente se ciò sia previsto dalla base giuridica per cui si procede e, in linea con tale requisito, è altresì ammessa la comunicazione di selezionati dati oggetto di trattamento dall'INPS ad altri soggetti pubblici o privati; si tratta di autonomi Titolari del trattamento, che possono operare nei limiti strettamente necessari per la sola finalità per cui si è operata la comunicazione. Il conferimento dei dati non indicati con asterisco è obbligatorio, poiché previsto dalle leggi, dai regolamenti o dalla normativa comunitaria, che disciplinano la prestazione e gli adempimenti ad essa connessi; la mancata fornitura dei dati richiesti può comportare impossibilità o ritardi nella definizione dei procedimenti, oltre che, in taluni casi individuati dalla normativa di riferimento, anche l'applicazione di sanzioni. Alcuni trattamenti effettuati dall'INPS, per le finalità elencate in precedenza, possono prevedere il trasferimento dei dati personali all'estero, all'interno e/o all'esterno dell'Unione Europea. Qualora ciò sia necessario, l'INPS nel garantire il rispetto del Regolamento UE (articolo 45), procede al trasferimento dei dati soltanto verso quei paesi che garantiscono un adeguato livello di protezione degli stessi. Nei casi previsti, lei ha il diritto ad opporsi al trattamento o ad ottenere dall'INPS, in qualunque momento, l'accesso ai dati personali che la riguardano, la rettifica o la cancellazione degli stessi e la limitazione del trattamento: l'esercizio dei diritti di cui agli articoli 15 e seguenti del Regolamento UE può essere effettuato presentando apposita richiesta all'INPS, tramite il Responsabile della protezione dei dati, all'indirizzo: INPS - Responsabile della Protezione dei dati personali, Via Ciro il Grande, 21, 00144, Roma, oppure all'indirizzo di posta elettronica certificata, reperibile sul sito istituzionale alla voce "Ufficio per le attività del Responsabile della protezione dei dati". Qualora ritenga che il trattamento di dati personali che la riguardano sia effettuato dall'INPS in violazione di quanto previsto dal Regolamento UE, ha il diritto di proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali (articolo 77 del Regolamento UE) o di adire le opportune sedi giudiziarie (articolo 79 Regolamento UE). Ulteriori informazioni in ordine al trattamento dei suoi dati e ai diritti che le sono riconosciuti possono essere reperite sul sito dell'INPS, "Informazioni sul trattamento dei dati personali degli utenti dell'INPS, ai sensi degli articoli 13 e 14 del Regolamento (UE) 2016/679", oppure sul sito del Garante per la protezione dei dati personali.

Statement of Privacy Policy
pursuant to Article 13 of Regulation (EU) 2016/679

INPS, as Data Controller, with registered office in Rome, via Ciro il Grande 21, informs you that the personal data provided in the context of the procedure concerning you, including that referred to in Articles 9 and 10 of EU Regulation 2016/679 (hereinafter, "EU Regulation"), will be processed in compliance under the conditions and within the limits established by the EU Regulation and by Legislative Decree no. 196 of 2003, as amended and supplemented, containing the "Personal data protection code", in order to process the claim and carry out any other institutional functions related to it or to ensure compliance with legal obligations. The processing of your personal data may take place through the use of computerised, electronic and manual tools, with a logic which is strictly related to the purposes for which the data is collected, so as to ensure security and confidentiality, in compliance with what is set out in the EU Regulation, specifically Articles 5 to 11, and will be carried out by INPS employees who have been authorised and trained for this specific purpose. Only exceptionally, your data may be known and processed by natural or legal persons who, whilst providing specific services or carrying out necessary activities on behalf of INPS, operate as authorised persons or Data Processors designated by the Institute, in compliance with the guarantees indicated in the EU Regulation for this purpose. Your personal data may be disclosed only if this is provided for by the relevant legal basis and, in line with this requirement, the communication of selected data subject to processing by INPS to other public or private entities is also allowed; these are independent Data Controllers, who will operate within the limits strictly necessary for the sole purpose for which the communication was made. The provision of data not marked with an asterisk is compulsory, since it is provided for by laws, regulations or EU legislation, which govern the performance and related obligations; failure to provide the required data may make procedures impossible to carry out, or delayed. In certain cases identified by the legislation mentioned, penalties may occur. Some data processing procedures carried out by INPS for the purposes listed above may involve the transfer of personal data abroad, within and/or outside the European Union. If this is necessary, INPS, in ensuring compliance with the EU Regulation (Article 45), will transfer data only to those countries that guarantee an adequate level of data protection. In the cases provided for, you have the right to object to the processing or to obtain from INPS at any time access to personal data concerning you, the rectification or erasure of the same and the limitation of the processing: the exercise of the rights referred to in articles 15 et seq. of the EU Regulation can be carried out by submitting a specific request to INPS, through the Data Protection Officer, at the address: INPS - Personal Data Protection Officer, Via Ciro il Grande, 21, 00144, Rome, Italy or at the certified email address available on the official INPS website under the heading "Office for the activities of the Data Protection Officer". If you believe that the processing of your personal data is being carried out by INPS in violation of the provisions of the EU Regulation, you have the right to lodge a complaint with the Italian Data Protection Authority (Article 77 of EU Regulation) or take appropriate legal action (Article 79 EU Regulation). Further information on the processing of your data and your rights can be found on the INPS website under "Information on the processing of personal data of INPS users, pursuant to Articles 13 and 14 of (EU) Regulation 2016/679", or on the website of the Italian Data Protection Authority.